

JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF GREAT BRITAIN & IRELAND

---



---

PUBLISHED BY THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF  
GREAT BRITAIN & IRELAND, WITH WHICH IS INCORPORATED  
THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHÆOLOGY

---

60, QUEEN'S GARDENS, LONDON W2 3AF

# CONTENTS

	PAGE
ZAMAN, MUHAMMAD QASIM: The relevance of religion and the response to it: a study of religious perceptions in early Islam.....	265
GOODWIN, ROBERT E.: Dākṣiṇya and Rasa in the Vikramorvaṣīya .....	288
FRYKENBERG, ROBERT ERIC: The myth of English as a “colonialist” imposition upon India: a reappraisal with special reference to South India	305
ATWELL, WILLIAM S.: Ming observers of Ming decline: some Chinese views on the “seventeenth century crisis” in comparative perspective...	316
BALLHATCHET, HELEN: Confucianism and Christianity in Meiji Japan: the case of Kozaki Hiromichi.....	349
GANDY, CHRISTOPHER: Clio with one eye: a new book on the Armenians in Ottoman Turkey .....	370
MARRISON, G. E.: Balinese manuscripts in the Library of the University of Leiden and other collections in the Netherlands: a review article .....	378
APPLEYARD, DAVID: The last two letters of Emperor Tewodros II of Ethiopia (April 11th and 12th 1868)—corrigenda.....	385
REVIEWS OF BOOKS (see Annual Index) .....	388
OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW .....	480
MEETINGS AND LECTURES OF THE SOCIETY .....	482
ANNIVERSARY MEETING.....	484
ANNUAL INDEX.....	491

THE JOURNAL  
OF  
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF GREAT BRITAIN & IRELAND

---



---

PUBLISHED BY THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF  
GREAT BRITAIN & IRELAND, WITH WHICH IS INCORPORATED  
THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHÆOLOGY

---

60 QUEEN'S GARDENS, LONDON W2 3AF

ROYAL ASIATIC SOCIETY

Patron

HER MOST EXCELLENT MAJESTY THE QUEEN

Vice-patron

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES

Honorary Vice-President

1976 PROFESSOR SIR HAROLD BAILEY, FRA

COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1988-89

President

1988 MR. F. F. STEELE, OBE

Director

1986 DR. D. J. DUNCANSON, OBE

Vice-Presidents

1987 MR. G. A. CALVER

1987 PROFESSOR W. WATSON, CBE, FBA

1988 PROFESSOR SIR CYRIL PHILIPS

1988 DR. L. L. WARE, OBE

Honorary Officers

1988 MR. P. H. COLLIN (*Hon. Treasurer*)

1988 PROFESSOR A. D. H. BIVAR, FSA (*Hon. Secretary*)

1988 DR. D. O. MORGAN (*Hon. Editor*)

Ordinary Members of Council

1988 PROFESSOR K. A. BALLHATCHET

1988 MR. A. S. BENNELL

1988 MR. P. T. DENWOOD

1987 DR. A. GAUR

1988 MISS E. V. GIBSON

1988 MR. W. G. D. GUNN, OBE

1985 MR. R. V. HEAD

1988 MR. J. R. KNOX

1985 MISS M. MEDLEY

1985 MR. R. H. PINDER-WILSON

1987 DR. A. POWELL

1988 MR. J. B. SELWYN

1988 MR. R. W. SKELTON

1985 DR. G. R. TIBBETTS

Secretary

1988 MISS L. COLLINS

Librarian

1987 MR. F. G. GOODWIN

60 QUEEN'S GARDENS, LONDON W2 3AF  
(Tel: 01-742 4741/2)

Honorary Solicitors

MESSRS. WOODROFFES

## TABLE OF CONTENTS 1988

NOTES.....	4,
ARTICLES.....	7–164, 265–387
REVIEWS OF BOOKS.....	165, 388
OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW .....	260, 480
MEETINGS AND LECTURES OF THE SOCIETY.....	482
ANNIVERSARY MEETING.....	484
INDEX.....	491

The Society's Accounts and List of Fellows will be published separately.

## PUBLICATIONS COMMITTEE

Mr. F. F. Steele, OBE (Chairman)

Dr. D. O. Morgan (Editor)

Professor A. D. H. Bivar, FSA

Mr. P. H. Collin

Dr. D. J. Duncanson, OBE

Miss E. V. Gibson

Mr. F. G. Goodwin

Dr. A. K. Irvine

Professor Sir Cyril Philips

Mr. J. B. Selwyn

Assistant Editor. Mrs. L. Wright

### MAJOR BARWIS-HOLLIDAY AWARD FOR FAR EASTERN STUDIES (1989)

An annual award has been instituted for the best paper submitted to the Society on an East Asian subject, based on the anthropology, art, ethnology, history, literature or religion of China, Japan, the Soviet Far East, Korea, Taiwan and Hong Kong. Award-winning entries will be published in the Society's *Journal*. Within the usual format no rigid limit is imposed on the length of the contributions submitted, but it should be understood that the most suitable length is about 6,000 words.

The manuscript should be typed in double spacing on sheets of A4-size, leaving a margin of at least 30mm on the left-hand side, and the sheets should be numbered consecutively at the top right-hand corner. Notes should be numbered consecutively throughout the article, and typed on a separate sheet or sheets at the end. Entries for the award should be submitted by 31 December 1988, and addressed to the Secretary, Royal Asiatic Society, 60 Queen's Gardens, London W2 3AF, England.

The prize for 1988 was awarded to Professor W. S. Atwell for his paper, "Ming observers of Ming decline: some Chinese views on the 'seventeenth century crisis' in comparative perspective" published below, pages 316–348.

## CORPORATE SUBSCRIBERS

The Council is grateful to the Corporate Subscribers to the Society, whose generosity sustains its work, including the publication of the Journal.

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation  
The British Bank of the Middle East  
Grindlays Bank Plc  
Pauling & Co. Plc  
Matheson & Co. Plc  
Lloyds Bank Plc  
Shell International  
Steel Brothers Plc  
Sotheby Parke Bernet & Co.  
John Swire and Sons Ltd

© Royal Asiatic Society 1988  
UK ISSN 0035-869X